

## Dodatok č. 1

### Zmluva o dielo č. 02/2009

podľa §536 až §565 Obchodného zákonníka 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

#### 1. ZMLUVNÉ STRANY

|   |  |
|---|--|
| <b>Objednávateľ diela:</b><br>Mesto Šurany<br>Námestie hrdinov 1<br>942 01 Šurany               | <b>Zhotoviteľ diela:</b><br>AŽ PROJEKT s.r.o.<br>Toplianska 28,<br>821 07 Bratislava             |
| <b>Zastúpený:</b><br>Imrich Várady<br>Primátor mesta  | <b>Zastúpený:</b><br>Ing. Mária Krumpolcová<br>Ing. Vojtech Krumpolec                            |
| <b>Osoby oprávnené zastupovať a rokovať:</b><br>Ing. Pavol Tóth<br>ved. Odd. ŽP,V,ÚP a SMM      | <b>Osoby oprávnené zastupovať a rokovať:</b><br>Ing. Mária Krumpolcová<br>Ing. Vojtech Krumpolec |
| <b>IČO:</b> 00 30 93 11   | <b>IČO:</b> 35951958   |
| <b>DIČ:</b> 20 21 03 08 00  | <b>DIČ:</b> 2022047412   |
| <b>IČ DPH:</b>  | <b>IČ DPH:</b> SK2022047412  |
| <b>Bankové spojenie:</b><br>č. účtu: 174927-172/0200<br>VÚB Nové Zámky retailová pobočka Šurany | <b>Bankové spojenie:</b><br>č. účtu: 20336169510200,<br>VÚB - Bratislava Ružinov                 |

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo medzi objednávateľom mesto Šurany a zhotoviteľom AŽ PROJEKT s.r.o. sa mení a dopĺňa nasledovne:

#### 3. TERMÍN ZHOTOVENIA DIELA

V čl. 3. sa v bode 3.1 podbod 2 vypúšťa text „12.2011“ a nahrádza sa textom: „31.05.2013“

#### 4. CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

V čl. 4. sa v bode 4.2 podbod 2 vypúšťa text „do konca roka 2011“ a nahrádza sa textom: „do konca mája 2013“

Dopĺňa bod 4.6 s nasledovným textom: „Cena diela podľa tejto zmluvy bola dohodnutá, okrem DPH, ktorú zhotoviteľ pripočíta k cene podľa aktuálnej platnej sadzby DPH ku dňu fakturácie.“

#### 10. OSTATNÉ USTANOVENIA

10.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je dodatok č. 1 k prílohe č. 1, ktorá obsahuje časový a vecný harmonogram plnenia predmetu zmluvy.

10.7 Dodatok č.1 k Zmluve o dielo je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých obstarávateľ dostane 3 a zhotoviteľ 1 exemplár.

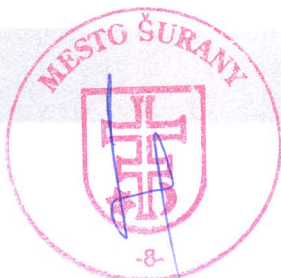
Ostatné články zmluvy o dielo zostávajú nedotknuté

Túto zmluvu o dielo na znak obojstranného súhlasu s celým jej obsahom podpísali obidve strany:

|                          |                             |                              |                             |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Miesto:<br><i>ŠURANY</i> | Dátum:<br><i>10.11.2011</i> | Miesto:<br><i>BRATISLAVA</i> | Dátum:<br><i>10.11.2011</i> |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|

Objednávateľ diela

Zhotoviteľ diela



**AŽ**  
PROJEKT  
AŽ PROJEKT s.r.o.  
TOPLIANSKA 28 · 821 07 BRATISLAVA  
IČO 35951958 · DIČ 2022047412

## Vecný a časový harmonogram

---

Zmluvné strany sa dohodli, že príloha č. 1 k zmluve o dielo medzi objednávateľom mestom Šurany a zhotoviteľom AŽ PROJEKT s.r.o. sa v kapitole „Časový harmonogram“ prvý riadok tabuľky mení nasledovne:

### Časový harmonogram

|   |  |
|---|--|
| <b>Územný plán mesta</b>                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• najneskôr do konca marca 2013</li></ul>  |
| Koncept riešenia ÚPN vrátane spoluúčasti na prerokovaní | <ul style="list-style-type: none"><li>• do 5 mesiacov od pokynu obstarávateľa na spracovanie etapy Koncept ÚPN mesta</li></ul> |